

# Bad Teinach- Zavelstein

Ausgabe 25 | 17. Juni 2020

Diese Ausgabe erscheint auch online

# Aktuell

Notdienste auf Seite 6



# Radeln Sie mit



Klima-Bündnis



**STADTRADELN**

Radeln für ein gutes Klima



## Veranstaltungen der Stadt Bad Teinach-Zavelstein

Auf Grund der aktuellen Lage müssen Veranstaltungen abgesagt bzw. verschoben werden. Für die weiteren geplanten Aktivitäten im laufenden Jahr wird sich die Kommune immer aktuell an den Verordnungen vom Land Baden Württemberg orientieren, um den Gesundheitsschutz der Bevölkerung zu gewährleisten.

Datum	Veranstaltung	Ersatztermin
20. Juni	Open Air Kino in der Burgruine	3. Oktober 2020
27.-28. Juni	Sommerfest mit Sportstafette der Stadt Bad Teinach-Zavelstein	neuer Termin 17.-18. Juli 2021
11. Juli	Dieter Huthmacher in der Burgruine	Sommer 2021
12. Juli	Naturpark Markt im Städtle Zavelstein	4. Juli 2021
19. Juli	Jazzi.Ca in der Burgruine	
24. Juli 1.+2. August	Premiere Zavelsteiner Burgtheater „Robin Hood“	
31. Juli	Gerbersauer Lesesommer	

Folgende Veranstaltungen sind momentan noch in Planung; ob sie tatsächlich stattfinden können, hängt von der jeweils aktuellen Corona-Verordnung der Landesregierung ab.

Datum	Veranstaltung
05. August	Sommerabend im Wanderheim
05. September	Kulinarische Wanderung
12. September	„Der Name der Rose“ in der Kirche Kentheim
26. September	Dui do on de Sell im KoNi
27. September	Erste Teinachtaler Bierwanderung
07. November	Brother in Arms – diRE sTRAITS Tribute Show im KoNi
05.-06. Dezember	Zavelsteiner Burgweihnacht im Städte

Bei Fragen zu den einzelnen Terminen oder direkten Buchungen wenden Sie sich gerne an die Teinachtal-Touristik - Tel. 07053 / 920 50 43 - [service@teinachtal.de](mailto:service@teinachtal.de).



# DANKE AN DIE KLEINEN KÜNSTLER



SCHÖN, DASS IHR AN UNSERER MALAKTION ZUR VERSCHÖNERUNG DER SCHAUKÄSTEN IM STADTGEBIET TEILGENOMMEN HABT.

## VIELEN DANK FÜR EURE KUNSTWERKE!





## Amtliche Bekanntmachungen



### Information zum Coronavirus

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, seit 18. März 2020 gilt die Corona-Verordnung der Landesregierung, die unmittelbar von jedem zu beachten ist. Durch diese Verordnung wird das öffentliche Leben weitestgehend heruntergefahren. Die Verordnung ist auf der Homepage der Stadt in ihrer jeweils aktuellen Version eingestellt. Sofern Sie Fragen zu dieser Verordnung haben, wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung.

Jeder von uns sollte durch sein Verhalten dazu beitragen, die Ausbreitung des Virus zu verlangsamen. Hierfür ist es zwingend notwendig, dass wir aufeinander Rücksicht nehmen und die Corona-Verordnung der Landesregierung dringend beachten. Wir können diese schwierige Situation nur bewältigen, wenn wir gemeinsam Verantwortung übernehmen. Herzliche Grüße und bleiben Sie gesund!

### Ausweispflicht und Gültigkeit von Ausweisen

#### Neue Bürgerinformationen zur Beantragung von Pässen und Ausweisen während der Pandemieeindämmung vom Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat (BMI)

Im Zuge der Eindämmung der Pandemie und aufgrund des Infektionsschutzes haben viele Bürgerämter die allgemeinen Sprechzeiten reduziert und darum gebeten, Behörden-Angelegenheiten nach Möglichkeit online zu erledigen oder zu verschieben. Da die Eindämmungsmaßnahmen aus den Gründen des fortbestehenden Infektionsschutzes kein fixes Enddatum haben und an die jeweilige aktuelle Infektionslage angepasst werden, ist auch weiterhin mit Einschränkungen der Behördentätigkeit zu rechnen. Bitte informieren Sie sich vorab über etwaige geänderte Öffnungszeiten und Online-Terminvereinbarungsmöglichkeiten für die Dienstleistungsangebote Ihres Bürgeramtes.

Mit Blick auf die geplante lageangepasste Lockerung der bisherigen generellen Reisewarnung des Auswärtigen Amtes für alle nicht notwendigen touristischen Reisen zum 15. Juni 2020 als auch auf die von Österreich, Frankreich und der Schweiz geplanten Lockerungen der Einreisebeschränkungen werden folgende Hinweise gegeben:

Eine Verlängerung der Gültigkeit von Pässen und Ausweisen über das aufgedruckte Ablaufdatum hinaus ist international nicht empfohlen. Ein wesentlicher Grund liegt darin, dass eine solche Verlängerung weder in automatisierten / technisch unterstützten Kontrollprozessen erkannt werden kann noch zu einer Anerkennung des Dokumentes außerhalb der behördlichen Kontrolle (z.B. beim Check-in im Hotel oder bei Beförderungsunternehmen) verpflichtet. Die Nutzung solcher abgelaufener Dokumente kann daher teilweise zu erheblichen Reiseverzögerungen bzw. zu Zurückweisungen führen.

Zwar hat Deutschland mit einigen Europäischen Staaten vereinbart, dass deutsche Reisedokumente bis zu einem Jahr nach Ablauf der Gültigkeit grundsätzlich als Identitätsnachweis anerkannt werden, damit ist jedoch keine Reisegarantie verbunden. Um etwaige Schwierigkeiten bei der Reise mit abgelaufenen Dokumenten zu vermeiden, wird daher empfohlen, nur mit gültigen Dokumenten zu reisen. Zur Frage, ob und inwieweit der Staat Ihres Reiseziels Einreisebeschränkungen gelockert hat, sollten Sie vor Antritt der Reise Informationen einholen. Aktuelle Informationen zu Einreisebestimmungen des Ziellandes können Sie u. a. in den Reise- und Sicherheitshinweisen des Auswärtigen Amtes abrufen.

#### Bis wieder ein regulärer Dienstbetrieb stattfindet und die Antragstellungen ausgeliefert sind:

Ist Ihr Personalausweis und/oder Reisepass vor Kurzem abgelaufen bzw. wird das Ablaufdatum demnächst erreicht und steht Ihnen somit kein gültiges Identitätsdokument (Personalausweis oder Reisepass) mehr zur Verfügung, werden die zuständigen Pass-/Personalausweis- bzw. Bußgeldbehörden bis auf Weiteres während der Eindämmung der Pandemie in der Regel keine Bußgeldverfahren wegen Verstoßes gegen die Ausweispflicht einleiten, wenn das Ausweisdokument ab dem 1. März 2020 oder danach ungültig wurde. Ob und ggf. in-

wieweit ein abgelaufener Pass/Personalausweis über das Ende des Gültigkeitszeitraums hinaus für einen konkreten Vorgang anerkannt wird, richtet sich nach den jeweiligen Erfordernissen und liegt nicht in der Hand der ausstellenden Behörden.

Eine Beantragung von Pass und Personalausweis in einem Bürgeramt außerhalb des Heimatortes ist nur aus wichtigem Grund möglich; bitte klären Sie Ihr Anliegen vorab mit der Behörde ab. Ferner fällt ein Unzuständigkeitszuschlag (Personalausweis: 13,00 €; Reisepass: doppelte Gebühr) an und der Bürodienst der eigentlich zuständigen Behörde muss die ausgewählte Behörde zur Ausstellung ermächtigen.

Der Hersteller, die Bundesdruckerei GmbH, sichert die fortwährende Produktion und Auslieferung an die erreichbaren Pass-/Personalausweisbehörden. Aufgrund der gegenwärtigen Krise kann es lediglich zu Verzögerungen bei der Auslieferung kommen.

Sollte Ihr Reisepass in den nächsten Wochen ablaufen, reicht für Länder der Europäischen Union sowie Andorra, Bosnien und Herzegowina, Liechtenstein, Monaco, Norwegen, San Marino, Schweiz, Türkei und Vatikan wie gewohnt auch ein gültiger Personalausweis als Reisedokument aus.

#### Online-Identifizierung:

Viele Behördenleistungen werden bereits digital angeboten, so dass Sie diese auch mit Hilfe Ihrer Online-Ausweisfunktion Ihres Personalausweises erledigen können. Haben Sie Ihre PIN vergessen, können Sie bei unaufschiebbarem Bedarf in jedem geöffneten Bürgeramt Ihre persönliche, sechsstellige PIN gegen Gebühr neu setzen. Bitte beachten Sie, dass die Online-Ausweisfunktion des Personalausweises mit Ablauf der Gültigkeit eines Ausweises automatisch nicht mehr anwendbar ist.

Muss Ihre Online-Ausweisfunktion für die Erledigung einer dringenden Angelegenheit erst aktiviert werden, können Sie das nur bei dem Bürgeramt Ihres Hauptwohnsitzes erledigen lassen. Von diesem Verfahren kann auch während einer Krisenlage keine Ausnahme gemacht werden.

Weiterführende Links finden Sie im gleichlautenden Text auf unserer Homepage.

### Sperrung Ortsdurchfahrt Zavelstein

Ab Montag, 22.06.2020 starten an der Ortsdurchfahrt Zavelstein im Bereich ab der Zufahrt ins „Städtle“ bis zur Einmündung des Küferwegs umfangreiche Kanalsanierungsarbeiten durch die Firma Strohäcker aus Jettingen. Dazu wird die Straße hier voll gesperrt.

Eine überörtliche Umleitung führt über Station Teinach - L347 - Bad Teinach - Zavelsteiner Straße/L346.

Innerorts wird der Verkehr über die Schulstraße - Sonnenhalde - Krokusstraße umgeleitet. Die Zufahrt ins Städtle ist möglich, es kann aber zeitweise Behinderungen geben. Der Marktplatz kann während der Bauphase nur von oben über die Krokusstraße angefahren werden. Die Zufahrt zum Küferweg erfolgt über Vogteistraße und Teuchelweg.

Die Maßnahme wird voraussichtlich bis Mitte August dauern. Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis. Stadtverwaltung Bad Teinach-Zavelstein

### Trotz Corona in diesem Jahr viele städtische Baumaßnahmen

Obwohl die Corona-Pandemie in den letzten drei Monaten zu vielen Einschränkungen und auch zu einer Verlagerung der Arbeitsschwerpunkte der Stadt geführt hat, wird es in diesem Jahr noch eine ganze Reihe von städtischen Baumaßnahmen geben. Während die ersten Projekte, wie beispielsweise die Neugestaltung des Gartens entlang der Krokusstraße, bereits nahezu abgeschlossen sind, hat die Firma Rath aus Pfalzgrafenweiler in den letzten Wochen mit den Arbeiten für das Straßenerhaltungsprogramm 2020 begonnen. In den nächsten Wochen werden mit dem Beginn der Bauarbeiten für eine sehr umfangreiche Kanalsanierungsmaßnahme im Bereich Marktplatz Zavelstein, den Erschließungsarbeiten für das Baugebiet „Erweiterung Hausäcker“ in Sonnenhardt, dem Neubau einer Wasserleitung zwischen Lützenhardt und Kenheim und den umfangreichen Arbeiten zur Verlegung von Glasfaserleitungen im gesamten Stadtteil Zavelstein weitere städtische Tiefbaumaßnahmen starten.



„Pailles-Garten“ an der Krokusstraße



Straßensanierung im Gebiet „Föhrenwald“ in Sommenhardt



Straßensanierung im Bereich Sportplatz Zavelstein

## Sonstige Bekanntmachungen

### Gemeinschaft der Energieberater im Landkreis Calw e.V.



**Wir informieren Sie auch jetzt:**

#### Telefonische Energie-Erstberatung

Aus bekanntem Anlass können wir leider unsere kostenlose Erstberatung derzeit nicht als persönliches Gespräch in den Rathäusern der Kommunen durchführen – doch wir halten unseren Service für Sie aufrecht! Vielleicht haben Sie zurzeit mehr Gelegenheit, sich in Ruhe Gedanken über Ihre Immobilie zu machen. Nehmen Sie doch unsere kostenlose Erstberatung als Telefonberatung in Anspruch. Welche Schritte führen zur optimalen energetischen Sanierung? Wie können erneuerbarer Energien in Ihrem Gebäude sinnvoll eingesetzt werden, welches Heizsystem passt zu Ihnen und Ihrem Haus, und welche Fördermittel gibt es dafür? Diese Fragen können sehr gut auch in einem telefonischen Beratungsgespräch geklärt werden. Zögern Sie nicht, rufen Sie in unserer Geschäftsstelle unter Tel. 07051-9686100 an (erreichbar Mo-Fr, 8-12 Uhr) und vereinbaren Sie ein Beratungsgespräch. Wir geben Ihr Anliegen an einen unserer Energieberater weiter, dieser wird Sie innerhalb einer Woche kontaktieren, um Ihre Fragen zu beantworten.

Weitere Informationen zum Thema und unsere Energiespartipps finden Sie auf unserer Internetseite [www.energieberatung-calw.de](http://www.energieberatung-calw.de), schauen Sie doch gleich mal rein!

## Teinachtal-Touristik



**Helfen Sie mit für eine saubere Natur.  
Lassen Sie keine Abfälle zurück.**



### REDAKTIONSSCHLUSS BEACHTEN

Bitte denken Sie an die rechtzeitige Übermittlung Ihrer Textbeiträge.



# NOTDIENSTE



# ÄRZTETAFEL

## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST:

### In den sprechstundenfreien Zeiten:

Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 116117  
Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 116117  
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 116117  
Kostenfreie Onlinesprechstunde: docdirekt.de  
Rufnummer für Krankentransporte: Telefon 07051 19222

Allgemeine Notfallpraxis am Klinikum Calw, Eduard-Conz-Straße 6, 75365 Calw, Sa., So. und FT. 8-22:00 Uhr  
Kinder- und Jugendärztliche Notfallpraxis Freudenstadt, Krankenhaus Freudenstadt, Karl-von-Hahn-Straße 120, 72250 Freudenstadt, Sa., So. und FT. 9-15 Uhr.

## ZAHNÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST:

**20.06.2020 (08:00Uhr) - 22.06.2020(08:00Uhr)**

Doctor-medic (RO) C. Fryges, Schlossstr. 5, 75365 Calw  
Tel: 07051/9621501

## TIERÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST:

(für Groß- und Kleintiere) ab Freitag 20 Uhr,  
falls Ihr Haustierarzt nicht erreichbar ist.)

**19.06.2020 - 21.06.2020**

Notdienst Bad Teinach-Zavelstein gemäß telefonischer Ansa-  
ge Tel.: 07053/8536

## NOTDIENST DER APOTHEKEN:

### Mittwoch, 17.06.

Stadt-Apotheke Calw, 75365 Calw, Lederstr. 35,  
Tel. 07051-30193

### Donnerstag, 18.06.

Apotheke Schömburg, 75328 Schömburg bei Neuenbürg,  
Lindenstr. 9, Tel. 07084-4222

### Freitag, 19.06.

Eichen-Apotheke Calw, 75365 Calw, Gartenstr. 1,  
Tel. 07051-30709

### Samstag, 20.06.

Schwarzwald-Apotheke Schömburg, 75328 Schömburg bei  
Neuenbürg, Lindenstr. 22, Tel. 07084-6900

### Sonntag, 21.06.

Quellen-Apotheke Bad Liebenzell, 75378 Bad Liebenzell,  
Wilhelmstr. 4, Tel. 07052-1385  
Stadt-Apotheke Bad Wildbad, 75323 Bad Wildbad,  
Uhlandplatz 1, Tel. 07081-1335

### Montag, 22.06.

Kloster-Apotheke Calw-Hirsau, 75365 Calw (Hirsau),  
Liebenzeller Str. 30, Tel. 07051-51444

### Dienstag, 23.06.

Enztal-Apotheke Enzklösterle, 75337 Enzklösterle,  
Friedenstr. 6, Tel. 07085-7173  
Obere Apotheke Bad Liebenzell, 75378 Bad Liebenzell,  
Sonnenweg 5, Tel. 07052-3564

### Mittwoch, 24.06.

Rosen-Apotheke, 75365 Calw (Heumaden),  
Heinz-Schnauer-Str. 45, Tel. 07051-3323  
Stadt-Apotheke Neubulach, 75387 Neubulach,  
Julius-Heuss-Str. 21, Tel. 07053-6000

## Praxis Dr. med. Ulrike Günther Ärztin für Allgemeinmedizin - Badeärztin

Badstraße 14, 1. Stock, Telefon 2261  
Bitte Voranmeldung!  
Sprechstunden: Montag bis Freitag 7.30 - 12 Uhr  
Montag- und Donnerstagnachmittag 16 - 18 Uhr  
und nach Vereinbarung

## Praxis Dr. med. Reinhard Röhner Arzt für Anästhesie

Poststraße 17, Telefon 1702 und 0151 64618849  
Sprechstunden:  
Montag 8 - 12 Uhr und von 16 - 19 Uhr  
Dienstag 8 - 12 Uhr und von 15 - 19 Uhr  
Mittwoch 16 - 18 Uhr  
Donnerstag 18 - 21 Uhr  
Freitag 8 - 12 Uhr und von 16 - 19 Uhr  
und nach Vereinbarung

## Zahnarztpraxis

### Dr. med. dent. Heiko Schilling

Bad Teinach, Badstr. 15, Telefon 07053 8366  
Behandlung nach Vereinbarung

### Dieter Ertel, prakt. Tierarzt

### Praxis für Groß- und Kleintiere

Im Steinlaible 5, Zavelstein, Telefon 8536  
Sprechstunden: Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 15.30 Uhr  
Montag und Mittwoch 9.30 - 10.30 Uhr;  
Mittwoch und Freitag 19 - 20 Uhr und nach Vereinbarung.

## Gesundheitsquelle Bad Teinach

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 - 13.00 Uhr / 15.00 - 18.00 Uhr  
Mi. 9.00 - 13.30 Uhr  
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Arznei-Bestellungen außerhalb der Öffnungszeiten direkt bei  
ApoRegio: [www.aporegio.net](http://www.aporegio.net) oder Tel. 07052 8161811  
Telefon Gesundheitsquelle:  
07053 9697580, Fax 9697581

## Diakonie

Diakoniestation Teinachtal

*Hilfe, die sich sehen läßt!*

### Allmandweg 2, Altes Schulhaus Liebelsberg 75387 Neubulach-Liebelsberg

Montag – Freitag 8.00 - 12.00 Uhr  
Montag – Donnerstag 14.00 - 16.30 Uhr

### Geschäftsführung

Roland Fleck  
Telefon 0 70 53 / 96 20-0  
Fax 0 70 53 / 39 31 368

### Pflegedienstleitung (PDL) Elfriede Messal

Montag – Freitag 8.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag / Donnerstag 14.00 - 16.30 Uhr  
Telefon 0 70 53 / 96 20-1

### Einsatzleitung Nachbarschaftshilfe (EL)

Helene Rothfuß  
Montag – Freitag 8.00 - 12.00 Uhr  
Montag / Mittwoch 14.00 - 16.30 Uhr  
Telefon 0 70 53 / 96 20-2

### Beratungsstunde der Diakonie

mittwochs (EL) 15.00 – 16.00 Uhr  
donnerstags (PDL) 15.00 – 16.00 Uhr

Außerhalb dieser Zeit ist ein Anrufbeantworter in Betrieb.

## Flyer liegt Mitteilungsblatt bei!

Die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Bad Teinach-Zavelstein radeln für ein gutes Klima!

### - Klima-Bündnis-Kampagne STADTRADELN geht vom 22. Juni bis 12. Juli in die nächste Runde -

In diesem Zeitraum können alle, die hier im Ort leben, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen, bei der Kampagne STADTRADELN des Klima-Bündnis mitmachen und möglichst viele Radkilometer sammeln. Anmelden können sich Interessierte unter: [stadtradeln.de/bad-teinach-zavelstein](http://stadtradeln.de/bad-teinach-zavelstein). Jede\*r kann ein STADTRADELN-Team gründen bzw. einem beitreten, um beim Wettbewerb teilzunehmen. Dabei sollten die Radelnden so oft wie möglich das Fahrrad nutzen. „Teamlos“ radeln geht nicht, denn Klimaschutz und Radförderung sind Teamarbeit – aber schon zwei Personen sind ein Team! Alternativ kann dem „Offenen Team“ beigetreten werden, das es in jeder Kommune gibt. Zudem warten auf die besten Radler\*innen und die besten Radteams tolle Preise! (Lokale Koordinatorin: Franziska Bürkle, Tel. 07053 9205041 oder per E-Mail: [buerkle@teinachtal.de](mailto:buerkle@teinachtal.de))



**Lust bekommen, mitzumachen?** Im Flyer „Nagoldtal-Radweg“ gibt's Anregungen zu Touren in der Region. Ebenso finden Radfreunde, Familien und Genussradler Informationen rund um den Radservice, Fahrradwerkstätten, E-Bike-Ladestationen, zu fahrradfreundlichen Unterkünften und Ausflugszielen entlang oder in der Nähe des Weges...und das passende Equipment bekommen Sie ebenfalls bei der Teinachtal-Touristik, z.B.:



Radtrikot in verschiedenen Größen  
35,00 €



Trinkflasche  
12,90 €

## Spiel mal wieder Golf Minigolfplatz Bad Teinach



Die schön gelegene und gepflegte Minigolf-Anlage in Bad Teinach mit 18 Spielfeldern ist geöffnet – selbstverständlich unter Einhaltung der aktuellen Hygieneregeln. Nachdem die Besucher ihre Treffsicherheit auf die Probe gestellt haben, können sie sich im Anschluss mit Eis und Getränken verwöhnen lassen.



copyright Tourismus Nördlicher Schwarzwald

## Öffnungszeiten bis 31. August

Donnerstag und Freitag  
14:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag  
13:00 Uhr bis 19:00 Uhr

### Die Eintrittspreise

Erwachsene:	2,50 €
mit Gästekarte:	2,00 €
Kinder bis einschl. 18 Jahre:	1,50 €
Familienkarte (2 Erwachsene und eigene Kinder):	6,00 €

Das Team des Minigolfplatzes ist während der Öffnungszeiten erreichbar unter: 0152 37742168.

## Stadtverwaltung



## Härte des Trinkwassers in der Stadt Bad Teinach-Zavelstein

Das Wasch- und Reinigungsmittelgesetz (WRMG) verlangt die Angabe der Wasserhärtebereiche, damit Sie Wasch- und Reinigungsmittel entsprechend den Dosierempfehlungen der Hersteller dosieren können. Die Waschmittelindustrie ist nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln verpflichtet, bei phosphathaltigen Produkten abgestufte Dosierungsempfehlungen für die 3 Wasserhärtebereiche „weich“, „mittel“ und „hart“ anzugeben und diese auf den Verpackungen deutlich sichtbar aufzudrucken.

Härtebereich	Gesamthärte als Calciumcarbonat in mmol je Liter (mmol/l)	Gesamthärte als Grad deutscher Härte in °dH
weich	bis 1,5	bis 8,4
mittel	1,5 bis 2,5	8,4 bis 14
hart	über 2,5	über 14

Die Stadtverwaltung gibt daher den Kunden jährlich die Wasserhärte und zur allgemeinen Information auch den Nitratgehalt sowie die Zusatzstoffe zur Aufbereitung des Trinkwassers bekannt. In der Trinkwasserverordnung ist der Grenzwert für Nitrat auf 50 mg pro Liter festgesetzt. Das in der Stadt Bad Teinach-Zavelstein verteilte Trinkwasser liegt nach den letzten Untersuchungsergebnissen noch weit unter dem genannten Grenzwert für Nitrat

Das Trinkwasser der Stadt Bad Teinach-Zavelstein liegt im Härtebereich **weich**.

Versorgungszone/Ortsteil	Härtebereich	Calciumcarbonat	Vorliegender Grad d.H.	Nitrat mg/l	Zusatzstoffe gem. Aufstellung
Bad Teinach	weich	0,5	3,0	2,3	3 + 6 + 9
Emberg	weich	0,5	3,0	1,6	1 + 2 + 6 + 9
Kentheim	weich	0,5	3,0	1,6	1 + 2 + 6 + 9
Rötenbach	weich	0,5	3,0	1,6	1 + 2 + 6 + 9
Schmieh	weich	0,5	3,0	1,6	1 + 2 + 6 + 9
Sommenhardt	weich	0,5	3,0	1,6	1 + 2 + 6 + 9
Lützenhardt	weich	0,5	3,0	1,6	1 + 2 + 6 + 9
Station Teinach	weich	0,5	3,0	2,3	3 + 6 + 9
Zavelstein	weich	0,5	3,0	1,6	1 + 2 + 6 + 9

Bei der Aufbereitung des Trinkwassers werden folgende Zusatzstoffe gemäß § 5 Abs. 1 und 2 der Trinkwasserverordnung verwendet:

- 1 = Ozon
- 2 = Chlordioxid
- 3 = Natriumhypochlorit
- 4 = UV-Anlage
- 6 = EisenIII-Chlorid (Flockungsmittel, nur nach Erfordernis)
- 9 = Halbgebrannter Dolomit
- 10 = Calciumcarbonat Juraperle
- 22 = Ultrafiltrationsanlage

Weitere Auskünfte gibt Frau Ebner von der Stadtverwaltung Bad Teinach-Zavelstein unter der Rufnummer 07053/9292-28.



## Mitteilung der Stadtkasse

### - Gebührentermin -

Bei der Stadtkasse werden zum **01. Juli 2020** zur Zahlung fällig:

### Vorauszahlung für Wasser- und Abwassergebühren – 2. Quartal 2020

Bei nicht rechtzeitiger Bezahlung müssen die gesetzlichen Säumniszuschläge und Mahngebühren berechnet werden. Um dies zu vermeiden, werden die Zahlungspflichtigen gebeten, die Termine pünktlich einzuhalten.

Die öffentliche Zahlungsaufforderung ergeht nach § 14 Abs. 2 des Landverwaltungsvollstreckungsgesetzes (LVwVG).

Einzahlungsaufträge werden von der Stadtkasse termingerecht ausgeführt.

### Tips für Steuerzahler:

Ein Vorteil für Sie und uns wäre, eine **Einzugsermächtigung zum Abbuchen** der Verbindlichkeiten zu erteilen. Das Formular erhalten Sie bei Frau Klaiber von unserer Stadtkasse; gerne dürfen Sie es auch telefonisch anfordern, Telefon-Nr. 07053/9292-31.

Ihr Vorteil:

- kein Ausfüllen von Überweisungsformularen
- kein Überwachen von Zahlungsterminen
- kein ärgerlicher Mahnbrief
- kein Säumniszuschlag und keine Mahngebühren

Sie können jeden ausgeführten Einzug innerhalb von 8 Wochen durch die Bank stornieren lassen und jederzeit die uns erteilte Ermächtigung widerrufen, so dass Sie keinerlei Risiko eingehen.

Für uns bedeutet Ihre Einzugsermächtigung Einsparung von Verwaltungskosten, was allen Bürgern zugute kommt.

Ihre Stadtkasse  
Bad Teinach-Zavelstein

## Bürgermobil ausgesetzt – Unterstützung für hilfsbedürftige Mitbürgerinnen und Mitbürger wird angeboten



Der Betrieb des Bürgermobils ist aufgrund der Corona-Pandemie seit Montag, 16. März 2020, ausgesetzt. Mitbürgerinnen und Mitbürger, die dringend auf Unterstützung angewiesen sind (Einkaufsdienst, Apotheke o. ä.) können sich telefonisch an die Stadtverwaltung wenden. Von dort wird dann die Unterstützung organisiert und individuell vereinbart, auf welche Art und Weise geholfen werden kann. Telefonnummer der Stadtverwaltung: 07053 9292-0

## Verwaltungsstelle geschlossen!

Am Montag bleibt die Verwaltungsstelle in Zavelstein geschlossen. Wir bitten um Beachtung!

### Impressum

Herausgeber: Stadt Bad Teinach-Zavelstein - Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, 71263 Weil der Stadt, Merklinger Str. 20, Telefon 07033 525-0, Telefax 07033 2048, www.nussbaum-medien.de.  
Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Markus Wendel, Rathausstraße 9, 75385 Bad Teinach-Zavelstein - für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt.  
Anzeigenannahme: wds@nussbaum-medien.de.  
Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvetrieb.de, Internet: www.gsvetrieb.de

## Jubilare



### Herzlichen Glückwunsch!

Am 22.06. wird Herr Siegfried Armbrust 70 Jahre alt.

## Sonstige Informationen

### Ausschreibung des Jahresprogramms 2021 im Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)

Minister Peter Hauk MdL: „Einkaufen vor Ort bringt Leben in unsere Dörfer. Kurze Wege zu Handwerkern und Dienstleistern steigern die Attraktivität des Ortes als Standort für Wohnen und Arbeiten“

„Aktuell beschäftigen fehlende Einkaufsmöglichkeiten, Schließungen von Gaststätten und Handwerksbetrieben viele Gemeinden und Bürger. Die Landesregierung will die Versorgung der Bürger vor Ort mit Waren und Dienstleistungen des täglichen Bedarfs bestmöglich unterstützen. Hohe Priorität im Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) haben deshalb weiterhin Gemeinden, die solche Betriebe unterstützen wollen“, sagte der Minister für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz, Peter Hauk MdL, anlässlich der neuen Ausschreibung des ELR-Jahresprogramms 2021. Generell soll mit dem ELR zur Ankurbelung der Wirtschaft Unternehmensinvestitionen Priorität eingeräumt werden, so der Minister. Allerdings bleibt die Sicherung der Grundversorgung ein zentrales Anliegen des ELR.

„Sowohl dem Einzelhandel, wie auch einigen Dienstleistern, vor allem der Gastronomie, fällt es nicht immer leicht, den Bürgern eine breite Grundversorgung anzubieten. Mit der Corona-Pandemie hat sich dieser Trend leider noch verstärkt. Hier wollen und müssen wir helfen“, so der Minister. Eine veränderte Nachfrage und geänderte ökonomische Rahmenbedingungen erschweren den Anbietern ein auskömmliches Wirtschaften. Vor allem Dorfläden, Dorfgaststätten, Metzgereien und Bäckereien sind wichtige Einrichtungen zur Grundversorgung. Zur Grundversorgung können auch Ärzte, Physiotherapeuten und Handwerksbetriebe zählen.

Um möglichst vielen Betrieben vor allem im Ländlichen Raum den Schritt in die Zukunft zu ermöglichen, werden im ELR seit dem Programmjahr 2020 in der Sonderlinie Dorfgasthäuser/ Grundversorgung verstärkt Unternehmensinvestitionen in diesen Bereichen gefördert. „Wir wollen vor allem die Existenz kleiner Handels-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe zur Sicherung der Grundversorgung im Ländlichen Raum unterstützen. Letztlich bestimmt aber die Bevölkerung durch ihr Verhalten selbst, ob diese Angebote in ihrer Heimat eine Chance haben“, betonte Hauk.

### Weitere Schwerpunkte

Der Fokus des ELR liegt weiterhin im Bereich ‚Innenentwicklung/Wohnen‘. Auch wird der sogenannte CO<sub>2</sub>-Speicherzuschlag beibehalten. „Für Projekte mit überwiegend ressourcenschonenden, CO<sub>2</sub>-bindenden Baustoffen wie z. B. Holz, ist ein Zuschlag auf die sonst übliche Fördersumme möglich“, erläuterte der Minister.

Eine Vielzahl an öffentlichen Einrichtungen, aber auch Einrichtungen zur Grundversorgung, sind nicht barrierefrei. Gerade bei Gebäuden älterer Baujahre ist der Zugang für Bürger mit Handicap häufig erschwert. Im ELR werden daher örtliche Koordinatoren bei der Durchführung sogenannter ‚Barrierefreiheitschecks‘ gefördert. „Auch investive Maßnahmen zur Schaffung von Barrierefreiheit in öffentlichen Bereichen können gefördert werden“, so der Minister.



## Hintergrundinformationen:

Das Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) ist das zentrale Förderprogramm der Landesregierung zur integrierten Strukturentwicklung von Städten und Gemeinden im Ländlichen Raum sowie von ländlich geprägten Orten im Verdichtungsraum und den Randzonen um den Verdichtungsraum.

2020 hatte das Land mit 90 Millionen Euro 1.538 Projekte mit einem Investitionsvolumen von 730 Millionen Euro gefördert.

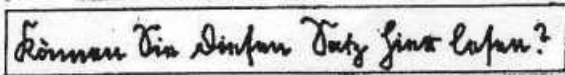
In den vier Förderschwerpunkten Innenentwicklung/Anohnen, Grundversorgung, Arbeiten und Gemeinschaftseinrichtungen können 2021 sowohl kommunale als auch private Investitionen mit Zuschüssen gefördert werden. Interessierte private Investoren erhalten nähere Informationen bei ihrer Gemeinde, Sachbearbeiter Herr Mönch, Tel.: 07053 9292-24.

Voraussetzung für die Aufnahme in das Jahresprogramm 2021 ist ein Aufnahmeantrag der Gemeinde mit Darlegungen zur strukturellen Ausgangslage, zu den Entwicklungszielen, zum Maßnahmenplan mit Einzelprojekten sowie zum Umsetzungs- und Finanzierungskonzept. Der Aufnahmeantrag kann auf der Ebene von Teilorten, von Gemeinden oder von interkommunalen Zusammenschlüssen gestellt werden und soll die jeweils vorliegenden Herausforderungen aufgreifen.

Anträge auf Aufnahme in das Jahresprogramm können Städte und Gemeinden bis zum 30. September 2020 bei ihrer Rechtsaufsichtsbehörde (Landratsamt oder Regierungspräsidium) stellen.

Die Ausschreibung für das ELR-Jahresprogramm 2021, die ELR-Verwaltungsvorschrift sowie weitere Informationen sind im Internet abrufbar unter <https://mlrbaden-wuerttemberg.de/de/unsere-themen/laendlicher-raum/foerderung/elr/>.

## Deutschkurs



Wenn Sie den vorstehenden Satz nicht oder nur schwer lesen können, dann haben Sie in Kürze Gelegenheit, sich in einem **Schnell-Kurs** mit den Grundlagen unserer formschönen alten **Deutschen (Schreib-) Schrift** vertraut zu machen. Der Bad Teinach-Zavelsteiner Stadtarchivar Jürgen Rauser wird Ihnen in anschaulicher und durchaus unterhaltsamer Art anhand heimischer Texte das Lesen dieser über vierhundert Jahre lang gebräuchlichen Schriftart vermitteln, sodass Sie am Ende eines wöchentlich zweistündigen Lehrgangs nach 7 Wochen in der Lage sind, ein Kochrezept Ihrer Großmutter oder einen Liebesbrief Ihres Urgroßvaters zu lesen. Darüber hinaus werden Sie sogar das Schreiben sich soweit aneignen können, dass es für Schmuck- und Festgrüße im Verwandten- und Bekanntenkreis eindrucksvoll verwendbar ist.

Der abendliche Kurs-Unterricht **ist kostenlos**;

**Interessenten können sich fernmündlich informieren und anmelden** entweder im Stadtarchiv Bad Teinach-Zavelstein mittwochs zwischen 14.00 und 17.00 Uhr unter Rufnummer 07053/929235 oder an den übrigen Wochentagen unter Privatnummer 07051/13607. Näheres über die geplanten weiteren Kurse werden noch mit den Teilnehmewilligen vereinbart.

Auch Interessenten aus anderen Gemeinden sind willkommen.



## Feierliche Eröffnung des Café Zavel am Marktplatz

Für Gabriele Krieg und Anna Schäfer geht ein langgehegter Traum in Erfüllung! Die Eröffnung eines eigenen Cafés.

Die Jahreszahl über der Eingangstüre lässt die lange Geschichte des alten Gebäudes am Marktplatz erahnen. 1776 erbaut und später Geburtshaus von Gabriele Krieg, Pension, „Tante-Emma-Laden“ und direkt nebenan ein Café. In ihrer Ansprache erinnert sie sich an die bunten Bonbongläser und andere Süßigkeiten im Laden ihrer Familie und später an das kleine Café am Markt.

An diesem Ort wurde nun das Café Zavel feierlich eröffnet, das mit seinen charmanten Räumlichkeiten zum Genießen und Plaudern einlädt. Hausgemachte Kuchen, leckere Torten und weitere Köstlichkeiten stehen bereit. Bilder der Zavelsteiner Künstlerin Gabriele Königs zieren die Wände der Räume.

Etwas mehr als ein Jahr sei seit dem ersten Treffen zweier



sich damals unbekanntes Frauen mit einem gemeinsamen Traum, bis zur tatsächlichen Eröffnung vergangen, erzählt Anna Schäfer in ihrer Eröffnungsrede. Zahlreiche Termine, Anträge, Beratungsgespräche sowie der Umbau von Wohnräumen zu Caféräumen wurden in dieser Zeit geschafft. Kooperationspartner wurden gefunden, wobei ein regionales, nachhaltiges und saisonales Angebot stets im Mittelpunkt steht.

Bürgermeister Markus Wendel lobte in seiner

Rede den Mut und die Initiative der beiden Frauen.

Das Café Zavel sei eine wunderbare Ergänzung zum hervorragenden kulinarischen Angebot in Zavelstein. „Endlich gibt es ein Café, wo schon immer ein Café hingehörte“ – so seine Worte.



## Müllabfuhr

In allen Stadtteilen:

**Donnerstag, 18. Juni 2020**

- Restabfall

**Freitag, 19. Juni 2020**

- Papier



## Finanzamt Calw

### Öffnung der Zentralen Informations- und Annahmestelle des Finanzamts Calw ab 15.06.2020 unter Einschränkungen

Der Zutritt zur Zentralen Informations- und Annahmestelle des Finanzamts ist nur nach vorheriger Terminvereinbarung und dem Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes, sowie Einhaltung der Abstände und Hygienemaßnahmen möglich.

Die Termine werden telefonisch Montag-Donnerstag von 9.00-12.00 Uhr und 13.00-14.00 Uhr, sowie Freitag 9.00-12.00 Uhr über die Telefonnummer 07051/ 587 0 vergeben.

Belege werden vor Ort nicht geprüft und sollten daher per Post geschickt oder in den dafür vorgesehenen Briefkasten des Finanzamts geworfen werden.

## Landratsamt

LANDKREIS  
CALW 

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Sitzung des Bildungs- und Sozialausschusses

Am 22. Juni 2020 findet um 15 Uhr im großen Sitzungssaal des Landratsamts Calw (Raum C 400) eine Sitzung des Bildungs- und Sozialausschusses des Kreistags Calw statt.

Zu Beginn der öffentlichen Sitzung wird dem Gremium ein Sachstandsbericht zur Corona-Pandemie vorgestellt. Anschließend werden die Ehrenamtlichen über den Förderaufruf „Kommunale Pflegekonferenzen BW – Netzwerke für Menschen“ des Ministeriums für Soziales und Integration informiert. Die Verwaltung soll beauftragt werden, sich für eine Förderung zu bewerben und die hierzu erforderlichen Schritte umzusetzen.

Im weiteren Verlauf wird die aktuelle Kostensituation in den stationären Pflegeeinrichtungen im Landkreis dargestellt. Außerdem wird über die Errichtung von Stellplätzen und die Sanierung des Dachs am Kreisberufsschulzentrum in Calw entschieden. Ferner soll auf Antrag der Verwaltung ein Drittel der Planungskosten für den Neubau der Außenstelle des Schulkindergartens in Nagold übernommen werden.

Bevor unter Tagesordnungspunkt neun über die Fortsetzung der Zuschussgewährung für die Jugendforschungszentren debattiert wird, werden die Ehrenamtlichen über das angelaufene Förderprogramm „DigitalPakt Schule“ unterrichtet.

Zum Abschluss der öffentlichen Sitzung befasst sich das Gremium mit der Erteilung eines Teilauftrags nach europaweiter Ausschreibung bis zum Schuljahr 2023/24 für den Schülerverkehr zur Karl-Georg-Haldenwang-Schule und dem Schulkindergarten in Bad Teinach-Zavelstein Sommenhardt.

Die interessierte Bevölkerung ist eingeladen, an der öffentlichen Sitzung teilzunehmen. Die Tagesordnung und die dazugehörigen Sitzungsunterlagen für die öffentliche Sitzung des Bildungs- und Sozialausschusses können auf der Website des Landkreises Calw unter [www.kreis-calw.de/sitzungsunterlagen](http://www.kreis-calw.de/sitzungsunterlagen) eingesehen werden.

### Mit Buchsbaumzünsler befallene Buchsbäume können als Gartenabfall abgegeben werden

**Die AWG Abfallwirtschaft Landkreis Calw GmbH (AWG) informiert, dass befallener Buchsbaumschnitt in diesem Jahr als Gartenabfall abgegeben werden kann**

Kaum zu glauben, dass ein kleiner braun-weißer Falter im Garten so viel Schaden anrichten kann: Die auf Buchsbäume spezialisierten Raupen des Buchsbaumzünslers können Buchsbäume so intensiv schädigen, dass diese absterben. Aber wohin nun mit dem befallenen Material?

„In den ersten Jahren des Buchsbaumzünsler-Auftretens versuchte man die Ausbreitung durch Verbrennung des befallenen Schnittguts einzudämmen – allerdings nur mit geringem Erfolg“, so die Rückmeldung des Landwirtschaftlichen Technologie Zentrums (LTZ) Augustenberg auf Anfrage von Susanne Weber, Gütesicherungsbeauftragte für Kompost bei der AWG. Daher ist seit diesem Jahr die Empfehlung der AWG, das Schnittgut ganz normal als Gartenabfall abzugeben.

„Die qualitativ hochwertige Grüngutkompostierung mit einer Rottetemperatur von über 60 Grad Celsius sorgt dafür, dass die Larven und Eier der Raupe abgetötet werden und die Qualität unseres Komposts nicht beeinträchtigt wird“, so Weber weiter. Unverholzter Gartenabfall kann bis zu einem Kubikmeter auf allen Anlagen der AWG kostenlos abgegeben werden, jeder weitere angefangene Kubikmeter kostet zehn Euro.

Ein ausführliches Informationsblatt zum Buchsbaumzünsler ist auf der AWG-Website unter [www.awg-info.de](http://www.awg-info.de) zu finden. Fragen beantwortet die Abfallberatung unter der kostenlosen Servicenummer 0800 3030839

### Felderbegehungen für Landwirte

Die Abteilung Landwirtschaft und Naturschutz des Landratsamts Calw sowie das Landwirtschaftsamt des Landratsamts Freudenstadt laden interessierte Landwirtinnen und Landwirte zur Begehung der verschiedenen Feldversuche in Altensteig-Spielberg ein. Eine Anmeldung ist in diesem Jahr zwingend erforderlich. Diese erfolgt zentral bei der Abteilung Landwirtschaft und Naturschutz des Landratsamts Calw unter 07051 160-951 oder unter [24.info@kreis-calw.de](mailto:24.info@kreis-calw.de).

Treffpunkt ist am 25. Juni 2020 um 19.30 Uhr direkt beim Feld mit den Versuchen. Dieses befindet sich von Egenhausen kommend Richtung Spielberg, beim Hinweisschild rechts abbiegen. Bei der Felderbegehung werden verschiedene Kulturen besichtigt. Zudem können unterschiedliche Versuchsvarianten zur Reduzierung von Krankheiten im Winterweizen und zur Unkrautregulierung im Mais begutachtet werden. Außerdem werden aktuelle gesetzliche Rahmenbedingungen bzw. Änderungen des landwirtschaftlichen Fachrechts besprochen.

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

### Landkreis sucht weitere Tagesmütter und Tagesväter

All jenen, die selbstbestimmt arbeiten wollen und Freude an der Erziehung, Bildung und Förderung von Kindern von 0 bis 14 Jahren haben, bietet die Kindertagespflege im Landkreis Calw eine berufliche Perspektive.

In einem kostenlosen viertägigen Einführungskurs auf der Burg Liebenzell können sich Interessierte am 20., 22. und 23. Juli 2020 jeweils von 9 bis 17 Uhr sowie am 24. Juli 2020 von 9 bis 14 Uhr über die abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit als Kindertagespflegeperson informieren.

In diesem Rahmen werden alle wichtigen Aufgabenfelder behandelt, sodass die Teilnehmer im Anschluss darüber entscheiden können, ob sie weitere Kurse zur Qualifizierung als Kindertagespflegeperson besuchen möchten.

Bei Interesse am Einführungskurs geben Silvia Murphy und Martina Haag vom Fachdienst Kindertagespflege des Landratsamts Calw unter der Telefonnummer 07051 160-146 oder per E-Mail an [Silvia.Murphy@kreis-calw.de](mailto:Silvia.Murphy@kreis-calw.de) bzw. [Martina.Haag@kreis-calw.de](mailto:Martina.Haag@kreis-calw.de) gerne Auskunft.

### Selbsthilfegruppe

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe  
Landratsamt Calw

Abt. Gesundheit und Versorgung  
Vogteistraße 42 - 46, 75365 Calw  
Haus B, Zimmer B 413

Tel. 07051 160-199, [www.selbsthilfe-landkreis-calw.de](http://www.selbsthilfe-landkreis-calw.de)

### Interessant und informativ



### Vorläufige Bilanz zur Soforthilfe Corona: Über 240.000 Unternehmen und Soloselbstständige mit rund 2,24 Milliarden Euro unterstützt

Hoffmeister-Kraut: „Unser Programm hat den Bedarf der Unternehmen in dieser schwierigen Zeit getroffen. Jetzt gilt es, daran mit weiteren Unterstützungsmaßnahmen anzuknüpfen,

denn die Krise ist noch längst nicht überstanden. Wir arbeiten mit Hochdruck an den Nachfolgeprogrammen.“ Das Wirtschaftsministerium zog eine vorläufige Bilanz zum Soforthilfeprogramm: Rund 241.500 Unternehmen und Soloselbstständige in Baden-Württemberg haben Zuschüsse im Gesamtvolumen von fast 2,24 Milliarden Euro im Rahmen der Soforthilfe Corona erhalten. Anträge konnten vom 25. März 2020 bis zum 31. Mai 2020 gestellt werden.

Wirtschaftsministerin Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut zieht ein positives Fazit: „Mit der Soforthilfe Corona haben wir innerhalb weniger Tage das größte Wirtschaftsförderprogramm in der Geschichte des Landes Baden-Württemberg implementiert. Mit diesem Soforthilfeprogramm konnten wir mehr als 240.000 Selbstständige und kleine Unternehmen zielgerichtet bei der Bewältigung dieser historischen Krise unterstützen.“ Diese enorme Nachfrage habe gezeigt, dass das Programm zielgerichtet den akuten Bedarf der Unternehmen in dieser schwierigen Zeit getroffen hat. „Wir konnten so die direkten Folgen des Shutdown abdämpfen und bedrohte Existenzen sichern – vor allem bei der Gruppe der Soloselbstständigen und Kleinunternehmen mit bis zu fünf Beschäftigten. Diese wurde besonders hart von den wirtschaftlichen Auswirkungen der Corona-Pandemie getroffen“, so die Ministerin. Auf die Soloselbstständigen und Betriebe mit bis zu fünf Beschäftigten entfiel mit knapp 210.000 Auszahlungen der Großteil der Zuschüsse. Knapp 18.000 Auszahlungen gingen an Betriebe mit sechs bis zehn Beschäftigten und knapp 14.000 Zuschüsse an Betriebe mit elf bis 50 Beschäftigten. Rund 31.000 Anträge mussten wegen Formfehlern, oder weil die Antragsteller die Fördervoraussetzungen nicht erfüllten, abgelehnt werden. „An der Umsetzung arbeiteten landesweit hunderte Beschäftigte mit großem Engagement – im Wirtschaftsministerium, in den zwölf Industrie- und Handelskammern, den acht Handwerkskammern, der Landesanstalt für Landwirtschaft, Ernährung und Ländlichen Raum sowie der L-Bank. Ich bedanke mich bei allen Partnern, die das Programm von Anfang an mit allen verfügbaren Ressourcen begleitet und die Unternehmen bei der Antragstellung umfassend beraten haben.“

Edith Weymayr, Vorstandsvorsitzende der L-Bank, sagte: „Als Förderbank unterstützen wir die Wirtschaft in Baden-Württemberg – das gilt insbesondere in Krisenzeiten. Die Arbeit an den Soforthilfen war ein enormer Kraftakt für die L-Bank, den wir mit Stolz für die kleinen und mittelständischen Unternehmen im Land bewältigt haben.“

Wolfgang Grenke, Präsident des Baden-Württembergischen Industrie- und Handelskammertags, und Landeshandwerkspräsident Rainer Reichhold betonten gemeinsam: „Wie man an den Zahlen ablesen kann, kam das Programm zur rechten Zeit, um schnell für Liquidität zu sorgen – und zwar dort, wo aufgrund der Pandemie von heute auf morgen null Umsatz oder Aufträge und Engagements bei weiterlaufenden Kosten zu Buche standen. Die Herausforderung, innerhalb weniger Tage die technischen Voraussetzungen mit dem Portal bw-soforthilfe.de für die Antragsstellung zu schaffen, war groß. Doch wir haben sie gemeistert. Was uns stolz macht, ist die Leistung der Kammerorganisation. Unsere Mitarbeitenden haben in den Wochen der Antragsstellung zum großen Teil rund um die Uhr gearbeitet, um hunderttausende Anträge vorzuprüfen und betroffene Soloselbstständige, Freiberufler und KMU zur Soforthilfe zu beraten, damit die Formulare schnell zur L-Bank und damit der finalen Prüfung und Auszahlung kommen konnten. Gemeinsam – und hier meinen wir ausdrücklich alle an der Soforthilfe beteiligten Player – haben wir Großes geschafft und viel durch Corona entstandene Not lindern können.“

„Die Krise ist aber noch längst nicht überstanden. Viele Betriebe haben weiterhin mit fehlenden Einnahmen und daraus resultierenden Liquiditätsengpässen zu kämpfen“, ergänzte Hoffmeister-Kraut. „Jetzt gilt es, mit weiteren wirksamen Unterstützungsmaßnahmen an die Soforthilfe anzuknüpfen. Wir arbeiten mit Hochdruck an den Nachfolgeprogrammen und befinden uns in intensiver Abstimmung mit dem Bund. Dabei setzen wir uns weiterhin für schnelle, bedarfsgerechte und möglichst unbürokratische Lösungen ein. Denn unser Ziel heißt weiterhin, Arbeitsplätze im Land zu sichern, Insolvenzen zu vermeiden und die wirtschaftlichen Strukturen unseres Standortes zu erhalten“, so die Ministerin. Neben der Soforthilfe seien bereits eine Vielzahl weiterer Hilfsmaßnahmen angestoßen worden, darunter ein Liquiditätskredit mit Tilgungszuschuss,

eine Krisenberatung für kleine und mittlere Betriebe und ein Förderprogramm für krisengeschüttelte Start-ups. Auf das Land entfallen dabei in erster Linie die Zuschüsse, die an die Unternehmen in der Größenordnung elf bis 50 Beschäftigte ausgereicht wurden, was aktuell einem Volumen von rund 408 Millionen Euro entspricht.

Weitere Informationen

Die Soforthilfe für Soloselbstständige, gewerbliche Unternehmen, Sozialunternehmen, Angehörige der Freien Berufe sowie aus den Bereichen Land- und Forstwirtschaft und Fischerei erfolgte für drei Monate im Rahmen eines einmaligen, nicht rückzahlbaren Zuschusses in Höhe von bis zu

- 9.000 Euro für Soloselbstständige und Unternehmen mit bis zu fünf Beschäftigten,
- 15.000 Euro für Unternehmen mit bis zu zehn Beschäftigten sowie
- 30.000 Euro für Unternehmen mit bis zu 50 Beschäftigten.

Das Soforthilfeprogramm half im ersten Schritt all jenen Unternehmen, denen ohne diese Unterstützung innerhalb kurzer Zeit die Insolvenz gedroht hätte. Die inhaltliche Vorprüfung der elektronisch gestellten Anträge übernahmen die örtlichen Kammern von Handel und Industrie sowie Handwerk – auch für Nicht-Kammermitglieder wie die Angehörigen der Freien Berufe. Außerdem war die Landesanstalt für Landwirtschaft, Ernährung und Ländlichen Raum eingebunden. Sie leiteten die Anträge an die L-Bank weiter, die die Bewilligung und Auszahlung der Zuschüsse vornahm.

## Die Paracelsus-Therme in Bad Liebenzell öffnet – Neue Spielregeln für die Verwöhnpause in der Wellnessoase

Das Warten hat ein Ende – nach wochenlanger COVID-bedingter Zwangspause darf nun auch die Paracelsus-Therme in Bad Liebenzell seit **Donnerstag, 11. Juni 2020** endlich wieder ihre Türen öffnen und Besuchern eine wohlverdiente Atempause vom Stress des Alltags in ihrem kristallklaren Schwarzwald-Thermalwasser schenken!

Die Gesundheit der Besucher steht dabei natürlich ebenso im Fokus, wie die Freude auf erholsame Stunden. Entsprechend der gültigen Verordnung der Landesregierung wurden umfassende Vorkehrungen zur Einhaltung der Hygienemaßnahmen getroffen.

Das **Thermalbad**, die **Sole-Inhalation**, die **Therapie- & Wellness-Abteilung** sowie die **Sauna Pinea** und das **Vital-Bistro Pinea** dürfen für Besucher öffnen. Die Rheuma-Liga, Wassergymnastik und Aqua-Fitness können unter Auflagen und mit Einhaltung des Mindestabstands ebenfalls stattfinden. Dampfbäder und Wasserattraktionen bleiben jedoch geschlossen und auch die Erfrischung am Trinkbrunnen ist vorerst nicht möglich. Bei den Umkleidekabinen und Spinden wird lediglich eine begrenzte Anzahl nutzbar sein. Die Föhnstationen sind ebenfalls in begrenztem Umfang nutzbar, die Nutzung von mitgebrachten Föhngeräten ist nicht gestattet. Im Juni finden zudem keine Themenevents und keine Mitternachtssauna mit langem Badeabend statt.

## Krisen-Zeiten sind Chancen-Zeiten

Die Kontaktstelle Frau und Beruf Nordschwarzwald ermutigt Frauen, besonders in unsicheren Zeiten ihre beruflichen Perspektiven nicht aus den Augen zu verlieren. Auch unter erschwerten Bedingungen ist ein beruflicher Neustart oder eine Neuorientierung möglich. Wie erklärt die Kontaktstelle Frau und Beruf in Form einer Telefon- oder Videoberatung. Die umfassende und unbürokratische Beratung ist dabei vor allem Hilfe zur Selbsthilfe. Sie unterstützt Frauen dabei, ihren eigenen Berufsweg zu finden und konkrete Schritte zu planen. Die Beratung ist umfassend, neutral und vertraulich.

**Das individuelle Beratungsgespräch dauert etwa 1 Stunde und ist kostenfrei.**

Das Angebot umfasst:

- Einzelberatungen zu allen Fragen des beruflichen Wiedereinstiegs, der Neuorientierung, des Aufstiegs oder der Weiterbildung



- Einstiegs- und Orientierungsberatung für Existenzgründerinnen
- Hilfestellung bei Bewerbungen und Arbeitsplatzsuche

Termine sind nach telefonischer Anmeldung oder per mail möglich.

Mehr Informationen unter [www.frauundberuf-nordschwarzwald.de](http://www.frauundberuf-nordschwarzwald.de).

## Freibad Bad Teinach-Zavelstein



### Das Freibad Bad Teinach bietet Wasserspaß für Groß und Klein

Seit Mittwoch, den 10.06.2020, ist das herrlich gelegene Waldfreibad in Bad Teinach geöffnet. Das frische Quellwasser wird auf 24° C erwärmt und bietet somit eine angenehme Wassertemperatur. Das Freibad verfügt über einen attraktiven Kleinkinderbereich. Außerdem können sich die Gäste über eine große Liegewiese freuen. Corona bedingt gelten besondere Baderegeln.

#### Öffnungszeiten: Juni, Juli, August

Dienstag, Donnerstag 07:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
Montag, Mittwoch, Freitag, Samstag und Sonntag  
09:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
Letzter Einlass: 19:15 Uhr  
Badeschluss: 19:45 Uhr

#### In der Saison 2020 entfällt die Schlecht-Wetter-Regelung

An Tagen mit starkem Besucheraufkommen behalten wir uns vor, von 13:00 Uhr bis 14:00 Uhr das Bad für eine einstündige Desinfektions- und Hygienepause zu schließen. Alle Badegäste haben dann rechtzeitig die Freibadanlage zu verlassen. Ein Wiedereintritt ist nur bei erneuter Bezahlung des Eintrittsgeldes möglich.

Weitere Informationen unter: [www.freibadteinach.de](http://www.freibadteinach.de)

## Bücherei



### Stadtbücherei Zavelstein

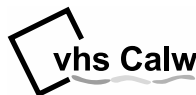


Stadtbücherei Zavelstein  
im „alten“ Rathaus  
ist am 24.06.2020  
von 16.00 bis 18.00 Uhr  
geöffnet!

## Bildung/Schulen



### Volkshochschule Calw



#### Webinar: OneNote - eine praxisnahe Einführung

Für alle, die vom Notizenchaos genervt sind, ist dieser digitale Zettelkasten ein perfekter Sammelort für alle Notizen. Im Seminar lernen die Teilnehmer verschiedene Möglichkeiten kennen, wofür sie OneNote nutzen können.

Kursnummer: **L50208**

Termine: **Mittwoch, 17.06., Donnerstag 18.06.20**

Uhrzeit: **18.30 bis 21 Uhr**

Ort: **in der vhs.cloud vom heimischen Rechner aus**

Teilnahmegebühr: EUR 80,00, ermäßigt EUR 64,00

#### Webinar: Excel Praxisworkshop

Kursnummer: **L50209**

Termine: **Mo., 22.6., Di., 23.6., Mi., 24.6.2020**

Uhrzeit: **18:30 - 21:00 Uhr**

Ort: **in der vhs.cloud vom Rechner aus**

Teilnahmegebühr: EUR 80,00 (ermäßigt EUR 64,00)

#### Onlinekurs: Wer bin ich? Was will ich? - In vier Wochen sich seiner selbst bewusster werden

Kursnummer: **L50206**

Der Kurs besteht aus einem kleinen Workbook und begleitend dazu aus vier Audiodateien und 2 kurzen Videolektionen. Die Bearbeitungszeit des Kurses liegt zwischen 8 und 10 Stunden. Der Onlinekurs steht Ihnen zwei Monate zur Verfügung und Sie können offene Fragen an die Kursleiterin senden, die sie Ihnen in einer Live Q & A Session beantworten wird.

Ort: **in der vhs.cloud vom heimischen Rechner aus**

Weitere Informationen und Anmeldung unter [www.vhs-calw.de](http://www.vhs-calw.de)